

Polski

Instrukcje bezpieczeństwa - Taśma ozdobna

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko zadławienia:** Produkt zawiera małe elementy, które mogą stanowić zagrożenie zadławienia, szczególnie dla dzieci poniżej 14. roku życia. Należy przechowywać produkt z dala od dzieci.
- Ryzyko obrażeń:** Taśma ozdobna może być używana w kontaktach z ostrymi przedmiotami (np. nożem do cięcia). Należy zachować ostrożność, aby nie doznać skaleczeń.
- Ryzyko alergiczne:** W przypadku kontaktu z materiałem taśmy mogą wystąpić reakcje alergiczne. Należy unikać długotrwałego kontaktu ze skórą w przypadku wrażliwości na materiały syntetyczne.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem:** Taśma ozdobna jest przeznaczona do użytku dekoracyjnego. Nie używaj jej do celów, do których nie jest przeznaczona.
- Trzymanie poza zasięgiem dzieci:** Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 14. roku życia. Należy trzymać go z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia.
- Ostrożność przy cięciu:** Używaj odpowiednich narzędzi do cięcia taśmy i zawsze zachowuj ostrożność, aby nie skaleczyć się.

Instrukcja utylizacji

- Recykling:** Po zakończeniu używania taśmy, należy ją poddać recyklingowi, jeżeli to możliwe, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
- Usuwanie uszkodzonej taśmy:** W przypadku, gdy taśma zostanie uszkodzona, należy ją wyrzucić do odpowiednich pojemników na odpady.

English

Safety Instructions - Decorative Tape

These safety instructions have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the general safety of products (GPSR). They aim to protect users from risks arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable way, with consideration for older people and those with mobility limitations.

Risk Analysis

- Choking hazard:** The product contains small elements that may pose a choking hazard, especially to children under 14 years old. Keep the product away from children.
- Injury risk:** The decorative tape may be used in contact with sharp objects (e.g., scissors). Be cautious to avoid cuts.
- Allergic reactions:** Contact with the tape material may cause allergic reactions. Avoid prolonged skin contact if sensitive to synthetic materials.

Safe Usage Instructions

- Use as intended:** The decorative tape is intended for decorative purposes. Do not use it for other purposes.
- Keep out of reach of children:** The product is not intended for children under 14 years old. Keep it away from children to avoid the risk of choking.
- Caution when cutting:** Use appropriate tools for cutting the tape and always exercise caution to avoid injury.

Disposal Instructions

- Recycling:** After use, the tape should be recycled if possible, to minimize environmental impact.
- Disposal of damaged tape:** If the tape is damaged, dispose of it in the appropriate waste containers.

Czech

Bezpečnostní pokyny - Dekorační páska

Tato bezpečnostní opatření byla připravena v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Varování jsou formulována jednoduchým a srozumitelným způsobem, s ohledem na starší osoby a osoby s pohybovými omezeními.

Analýza rizik

- Riziko udušení:** Produkt obsahuje malé prvky, které mohou představovat riziko udušení, zejména pro děti do 14 let. Uchovávejte produkt mimo dosah dětí.
- Riziko zranění:** Dekorační páska může přijít do styku s ostrými předměty (např. nůžkami). Buďte opatrní, abyste se neporežali.
- Alergické reakce:** Při kontaktu s materiálem pásky mohou nastat alergické reakce. Pokud máte citlivost na syntetické materiály, vyhněte se dlouhodobému kontaktu se pokožkou.

Pokyny pro bezpečné použití

- Používejte podle určení:** Dekorační páska je určena pro dekorativní účely. Nepoužívejte ji pro jiné účely.

2. **Držte mimo dosah dětí:** Produkt není určen pro děti do 14 let. Uchovávejte jej mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení.
3. **Opatrnost při střihání:** Používejte vhodné nástroje na střihání pásky a vždy buďte opatrní, abyste se neporanili.

Pokyny pro likvidaci

1. **Recyklace:** Po použití by měla být páska recyklována, pokud je to možné, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí.
2. **Likvidace poškozené pásky:** Pokud je páska poškozená, vyhoďte ji do odpovídajících odpadkových nádob.

Slovak

Bezpečnostné pokyny - Dekoračná páska

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované v súlade s požiadavkami Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

1. **Riziko udusenía:** Produkt obsahuje malé prvky, ktoré môžu predstavovať riziko udusenía, najmä pre deti do 14 rokov. Uchováajte produkt mimo dosahu detí.
2. **Riziko zranenia:** Dekoračná páska môže prísť do styku s ostrými predmetmi (napr. nožnicami). Buďte opatrní, aby ste sa nezranili.
3. **Alergické reakcie:** Kontakt s materiálom pásky môže spôsobiť alergické reakcie. Ak máte citlivosť na syntetické materiály, vyhnite sa dlhodobému kontaktu s pokožkou.

Pokyny na bezpečné používanie

1. **Používajte podľa určenia:** Dekoračná páska je určená na dekoratívne účely. Nepoužívajte ju na iné účely.
2. **Uchováajte mimo dosahu detí:** Produkt nie je určený pre deti do 14 rokov. Uchováajte ho mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenía.
3. **Opatrnosť pri strihaní:** Používajte vhodné nástroje na strihanie pásky a vždy buďte opatrní, aby ste sa nezranili.

Pokyny na likvidáciu

1. **Recyklácia:** Po použití by mala byť páska recyklovaná, ak je to možné, aby sa minimalizoval dopad na životné prostredie.
2. **Likvidácia poškodené pásky:** Ak je páska poškodená, vyhoďte ju do vhodných nádob na odpad.

German

Sicherheitsanweisungen - Dekoband

Diese Sicherheitsanweisungen wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie dienen dem Schutz der Benutzer vor Risiken, die aus unsachgemäßer Verwendung entstehen. Die Warnhinweise sind in einer einfachen und verständlichen Weise formuliert, unter Berücksichtigung von älteren Menschen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikomanagement

1. **Erstickungsgefahr:** Das Produkt enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, insbesondere für Kinder unter 14 Jahren. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. **Verletzungsgefahr:** Das Dekoband kann mit scharfen Gegenständen (z. B. Scheren) in Kontakt kommen. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.
3. **Allergische Reaktionen:** Der Kontakt mit dem Bandmaterial kann allergische Reaktionen hervorrufen. Vermeiden Sie längeren Hautkontakt, wenn Sie empfindlich auf synthetische Materialien reagieren.

Sichere Verwendung

1. **Verwenden Sie es wie vorgesehen:** Das Dekoband ist für dekorative Zwecke vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
2. **Außer Reichweite von Kindern aufbewahren:** Das Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren bestimmt. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.
3. **Vorsicht beim Schneiden:** Verwenden Sie geeignete Schneidwerkzeuge und seien Sie vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

1. **Recycling:** Nach der Verwendung sollte das Band, wenn möglich, recycelt werden, um die Umweltbelastung zu minimieren.
2. **Entsorgung von beschädigtem Band:** Wenn das Band beschädigt ist, entsorgen Sie es in den entsprechenden Abfallbehältern.

Ukrainian

Інструкції безпеки - Декоративна стрічка

Ці інструкції безпеки були підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від ризиків, які виникають через неправильне використання. Попередження сформульовані простим та зрозумілим способом, з урахуванням людей похилого віку та осіб з обмеженими можливостями.

Аналіз ризиків

- Ризик задущення:** Продукт містить маленькі елементи, які можуть становити ризик задущення, особливо для дітей до 14 років. Тримайте продукт подалі від дітей.
- Ризик травм:** Декоративна стрічка може бути в контактi з гострими предметами (наприклад, ножицями). Будьте обережні, щоб не травмуватися.
- Алергічні реакції:** Контакт з матеріалом стрічки може викликати алергічні реакції. Уникайте тривалого контакту з шкірою, якщо є чутливість до синтетичних матеріалів.

Інструкції з безпечного використання

- Використовуйте за призначенням:** Декоративна стрічка призначена для декоративних цілей. Не використовуйте її для інших цілей.
- Тримайте подалі від дітей:** Продукт не призначений для дітей до 14 років. Тримайте його подалі від дітей, щоб уникнути ризику задущення.
- Обережно при обрізанні:** Використовуйте відповідні інструменти для обрізання стрічки та завжди будьте обережні, щоб не поранитися.

Інструкції щодо утилізації

- Переробка:** Після використання стрічку слід переробити, якщо це можливо, щоб зменшити вплив на навколишнє середовище.
- Утилізація пошкодженої стрічки:** Якщо стрічка пошкоджена, викиньте її в відповідні контейнери для відходів.

Romanian

Instrucțiuni de siguranță - Bandă decorativă

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul acestora este de a proteja utilizatorii de riscurile generate de utilizarea incorectă a produsului. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele vârstnice și persoanele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Pericol de sufocare:** Produsul conține elemente mici care pot reprezenta un risc de sufocare, mai ales pentru copiii sub 14 ani. Păstrați produsul departe de copii.
- Pericol de rănire:** Banda decorativă poate intra în contact cu obiecte ascuțite (de exemplu, foarfece). Fiți atenți pentru a evita tăieturile.
- Reacții alergice:** Contactul cu materialul benzii poate provoca reacții alergice. Evitați contactul prelungit cu pielea dacă sunteți sensibil la materialele sintetice.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Folosii conform destinației:** Banda decorativă este destinată pentru utilizare decorativă. Nu o utilizați în alte scopuri.
- Țineți-o departe de copii:** Produsul nu este destinat copiilor sub 14 ani. Păstrați-l departe de copii pentru a evita riscul de sufocare.
- Aveți grijă la tăiere:** Folosii unelte adecvate pentru tăierea benzii și fiți întotdeauna atenți pentru a evita accidentările.

Instrucțiuni de eliminare

- Reciclare:** După utilizare, banda trebuie reciclată, dacă este posibil, pentru a reduce impactul asupra mediului.
- Eliminarea benzii deteriorate:** Dacă banda este deteriorată, aruncați-o în recipientele corespunzătoare pentru deșeuri.

Hungarian

Biztonsági utasítások - Dekoratív szalag

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet előírásai alapján készítették a termékek általános biztonságáról (GPSR). Céljuk a felhasználók védelme az illegális használatból adódó kockázatokkal szemben. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon vannak megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb embereket és a mozgáskorlátozottakat.

Kockázatelemzés

- Fojtásveszély:** A termék kis alkatrészeket tartalmaz, amelyek fojtásveszélyt jelenthetnek, különösen 14 év alatti gyermekek számára. Tartsd a terméket gyermekek elől.
- Sérülésveszély:** A dekoratív szalag éles tárgyakkal (pl. ollóval) érintkezhet. Legyél óvatos, hogy ne vágj meg.
- Allergiás reakciók:** A szalag anyagával való érintkezés allergiás reakciókat válthat ki. Ha érzékeny vagy a szintetikus anyagokra, kerülj el a hosszan tartó bőrrel való érintkezést.

Biztonságos használati utasítások

- Használja rendeltetésének megfelelően:** A dekoratív szalag díszítő célokra szolgál. Ne használd más célokra.
- Tartsd távol a gyerekektől:** A termék nem alkalmas 14 év alatti gyermekek számára. Tartsd távol a gyerekektől, hogy elkerülj a fojtás veszélyét.
- Óvatosan a vágásnál:** Használj megfelelő eszközöket a szalag vágásához, és mindig légy óvatos, hogy elkerülj a sérüléseket.

Eltávolítási utasítások

- Újrahasznosítás:** Használat után a szalagot újra kell hasznosítani, ha lehetséges, hogy minimalizálja a környezetre gyakorolt hatást.

2. **A sérült szalag eltávolítása:** Ha a szalag megsérült, helyezze azt a megfelelő hulladékgyűjtőbe.

Bulgarian

Инструкции за безопасност - Декоративна лента

Тези инструкции за безопасност са подготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕО) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рисковете, произтичащи от неправилната употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на рисковете

- 1. **Опасност от задушаване:** Продуктът съдържа малки части, които могат да представляват опасност от задушаване, особено за деца под 14 години. Дръжте продукта далеч от деца.
- 2. **Опасност от наранявания:** Декоративната лента може да влезе в контакт с остри предмети (например ножици). Внимавайте да не се порежете.
- 3. **Алергични реакции:** Контактът с материала на лентата може да предизвика алергични реакции. Избягвайте продължителен контакт със синтетични материали, ако сте чувствителни към тях.

Инструкции за безопасно използване

- 1. **Използвайте според предназначението:** Декоративната лента е предназначена за декоративни цели. Не я използвайте за други цели.
- 2. **Дръжте извън обсега на деца:** Продуктът не е предназначен за деца под 14 години. Дръжте го далеч от деца, за да избегнете опасност от задушаване.
- 3. **Внимание при рязане:** Използвайте подходящи инструменти за рязане на лентата и винаги бъдете внимателни, за да избегнете наранявания.

Инструкции за изхвърляне

- 1. **Рециклиране:** След употреба лентата трябва да бъде рециклирана, ако е възможно, за да се намали въздействието върху околната среда.
- 2. **Изхвърляне на повредена лента:** Ако лентата е повредена, я изхвърлете в подходящите контейнери за отпадъци.

Greek

Οδηγίες ασφαλείας - Διακοσμητική ταινία

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν κατασκευαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική

ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις είναι διατυπωμένες με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων

- 1. **Κίνδυνος πνιγμού:** Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού, ιδιαίτερα για παιδιά κάτω των 14 ετών. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.
- 2. **Κίνδυνος τραυματισμού:** Η διακοσμητική ταινία μπορεί να έρθει σε επαφή με αιχμηρά αντικείμενα (όπως ψαλίδια). Να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- 3. **Αλλεργικές αντιδράσεις:** Η επαφή με το υλικό της ταινίας μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις. Αποφύγετε την παρατεταμένη επαφή με το δέρμα, αν έχετε ευαισθησία στα συνθετικά υλικά.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- 1. **Χρησιμοποιείτε σύμφωνα με τον προορισμό του:** Η διακοσμητική ταινία προορίζεται για διακοσμητικούς σκοπούς. Μην τη χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.
- 2. **Κρατήστε μακριά από τα παιδιά:** Το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 14 ετών. Κρατήστε το μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- 3. **Προσοχή κατά το κόψιμο:** Χρησιμοποιείτε κατάλληλα εργαλεία για το κόψιμο της ταινίας και πάντα να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε τραυματισμούς.

Οδηγίες απομάκρυνσης

- 1. **Ανακύκλωση:** Μετά τη χρήση, η ταινία πρέπει να ανακυκλώνεται, αν είναι δυνατόν, για να μειωθεί η επιβάρυνση στο περιβάλλον.
- 2. **Απομάκρυνση κατεστραμμένης ταινίας:** Αν η ταινία είναι κατεστραμμένη, απορρίψτε την στους κατάλληλους κάδους απορριμμάτων.

Lithuanian

Saugos instrukcijos - Dekoratyvinė juosta

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal 2023/988 Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros produktų saugos (GPSR) reikalavimus. Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo rizikų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprasta ir aiškia kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su judėjimo sutrikimais.

Rizikos analizė

- 1. **Uždusimo pavojus:** Produktas turi mažų detalių, kurios gali sukelti uždusimo pavojų, ypač vaikams iki 14 metų. Laikykite produktą toliau nuo vaikų.

2. **Sužalojimo pavojus:** Dekoratyvinē juosta gali susidurti su aštriais daiktais (pavyzdžiui, žirkėmis). Būkite atsargūs, kad nesusižeistumėte.
3. **Alerginės reakcijos:** Kontaktas su juostos medžiaga gali sukelti alergines reakcijas. Venkite ilgalaikio kontakto su oda, jei esate jautrūs sintetinėms medžiagoms.

Saugus naudojimas

1. **Naudokite pagal paskirtį:** Dekoratyvinė juosta skirta dekoravimo tikslams. Nenaudokite jos kitais tikslais.
2. **Laikykite toliau nuo vaikų:** Produktas nėra skirtas vaikams iki 14 metų. Laikykite jį toliau nuo vaikų, kad išvengtumėte uždusimo pavojaus.
3. **Būkite atsargūs pjaustant:** Naudokite tinkamus įrankius juostos pjaustymui ir visada būkite atsargūs, kad nesusižeistumėte.

Pašalinimo instrukcijos

1. **Perdirbimas:** Po naudojimo juosta turi būti perdirbta, jei įmanoma, kad sumažintumėte poveikį aplinkai.
2. **Sugadintos juostos pašalinimas:** Jei juosta sugadinta, ją išmeskite į tinkamus atliekų konteinerius.

Latvian

Drošības norādījumi - Dekoratīvā lente

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). To mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un cilvēkus ar kustību ierobežojumiem.

Riska analīze

1. **Dzemes aizsprostošanās risks:** Produkts satur mazus elementus, kas var radīt aizrīšanās risku, īpaši bērniem līdz 14 gadiem. Uzglabājiet produktu ārpus bērnu sasniedzamības.
2. **Traumu risks:** Dekoratīvā lente var saskarties ar asiem priekšmetiem (piemēram, šķērēm). Esi uzmanīgs, lai izvairītos no savainojumiem.
3. **Alerģiskas reakcijas:** Saskare ar lentes materiālu var izraisīt alerģiskas reakcijas. Izvairieties no ilgstošas saskares ar ādu, ja jums ir jutība pret sintētiskiem materiāliem.

Droša lietošana

1. **Lietojiet saskaņā ar paredzēto lietojumu:** Dekoratīvā lente ir paredzēta dekorēšanai. Nelietojiet to citiem mērķiem.
2. **Uzglabājiet ārpus bērnu sasniedzamības:** Produkts nav paredzēts bērniem līdz 14 gadiem. Uzglabājiet to ārpus bērnu sasniedzamības, lai novērstu aizrīšanās risku.

3. **Esi uzmanīgs pie griešanas:** Lietojiet piemērotus instrumentus lentes griešanai un vienmēr esiet uzmanīgs, lai izvairītos no ievainojumiem.

Iznīcināšanas norādījumi

1. **Pārstrāde:** Pēc lietošanas lentei jābūt pārstrādātai, ja iespējams, lai samazinātu tās ietekmi uz vidi.
2. **Bozīgas lentes iznīcināšana:** Ja lente ir bojāta, izmantojiet piemērotus atkritumu konteinerus.

Finnish

Turvaohjeet - Koristeteippi

Nämä turvaohjeet on valmistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti yleisen tuotesuojan osalta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä väärin käytön aiheuttamilta riskeiltä. Varotoimet on muotoiltu yksinkertaisella ja ymmärrettävällä tavalla ottaen huomioon vanhuksat ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi

1. **Tukehdusvaara:** Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehdusvaaran erityisesti alle 14-vuotiaille lapsille. Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
2. **Vammojen vaara:** Koristeteippi voi joutua kosketuksiin terävien esineiden (esim. sakset) kanssa. Ole varovainen, ettet leikkaa itseäsi.
3. **Allergiset reaktiot:** Kontaktit teipin materiaalin kanssa voivat aiheuttaa allergisia reaktioita. Vältä pitkäaikaista ihokosketusta, jos olet herkkä synteettisille materiaaleille.

Turvallinen käyttöohjeet

1. **Käytä tuotetta sen tarkoitukseen:** Koristeteippi on tarkoitettu koristeellisiin tarkoituksiin. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
2. **Pidä poissa lasten ulottuvilta:** Tuote ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaille lapsille. Pidä se poissa lasten ulottuvilta estääksesi tukehdusvaaran.
3. **Ole varovainen leikatessasi:** Käytä sopivia työkaluja teipin leikkaamiseen ja ole aina varovainen, jotta vältät vahingot.

Poistamisohteet

1. **Kierrätys:** Käytön jälkeen teippi on kierrätettävä, jos mahdollista, ympäristön kuormituksen vähentämiseksi.
2. **Vahingoittuneen teipin hävittäminen:** Jos teippi on vaurioitunut, hävitä se asianmukaisiin jätteidenkeräyskoreihin.

Croatian

Sigurnosne upute - Dekorativna traka

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s uvjetima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova svrha je zaštititi

korisnike od opasnosti nastalih nepravilnom uporabo proizvoda. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, s obzirom na starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- 1. **Opasnost od gušenja:** Proizvod sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja, osobito za djecu mlađu od 14 godina. Držite proizvod izvan dosega djece.
- 2. **Opasnost od ozljeda:** Dekorativna traka može doći u kontakt s oštrim predmetima (kao što su škare). Budite pažljivi kako biste izbjegli posjekotine.
- 3. **Alergijske reakcije:** Kontakt s materijalom trake može izazvati alergijske reakcije. Izbjegavajte dulji kontakt s kožom ako ste osjetljivi na sintetičke materijale.

Sigurna upotreba

- 1. **Koristite prema namjeni:** Dekorativna traka namijenjena je za dekorativne svrhe. Nemojte je koristiti u druge svrhe.
- 2. **Držite izvan dosega djece:** Proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 14 godina. Držite ga izvan dosega djece kako biste spriječili opasnost od gušenja.
- 3. **Budite pažljivi pri rezanju:** Koristite odgovarajuće alate za rezanje trake i uvijek budite oprezni kako biste izbjegli ozljede.

Upute za odlaganje

- 1. **Recikliranje:** Nakon upotrebe traku treba reciklirati, ako je moguće, kako bi se smanjio utjecaj na okoliš.
- 2. **Odlaganje oštećene trake:** Ako je traka oštećena, odložite je u odgovarajuće spremnike za otpad.

Slovenian

Navodila za varnost - Dekorativna trak

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja

- 1. **Tveganje za dušenje:** Izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo tveganje za dušenje, zlasti za otroke, mlajše od 14 let. Izdelek hranite izven dosega otrok.
- 2. **Tveganje za poškodbe:** Dekorativna trak lahko pride v stik z ostrimi predmeti (npr. škargami). Bodite previdni, da se ne porežete.
- 3. **Alergijske reakcije:** Stik z materialom traku lahko povzroči alergijske reakcije. Izogibajte se dolgotrajnemu stiku s kožo, če ste občutljivi na sintetične materiale.

Varnostna uporaba

- 1. **Uporabite v skladu s predvideno uporabo:** Dekorativna trak je namenjena dekorativnim namenom. Ne uporabljajte je za druge namene.
- 2. **Shranjujte izven dosega otrok:** Izdelek ni namenjen otrokom, mlajšim od 14 let. Hranite ga izven dosega otrok, da preprečite tveganje za dušenje.
- 3. **Bodite previdni pri rezanju:** Uporabite ustrezna orodja za rezanje traku in bodite vedno previdni, da preprečite poškodbe.

Navodila za odstranjevanje

- 1. **Reciklaža:** Po uporabi naj bo trak recikliran, če je mogoče, da se zmanjša vpliv na okolje.
- 2. **Odstranjevanje poškodovanega traku:** Če je trak poškodovan, ga odvrzite v ustrezne zbiralne posode za odpadke.

French

Instructions de sécurité - Ruban décoratif

Ces instructions de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 concernant la sécurité générale des produits (GPSR). Leur objectif est de protéger les utilisateurs des risques liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

- 1. **Risque d'étouffement :** Le produit contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement, notamment pour les enfants de moins de 14 ans. Conservez le produit hors de portée des enfants.
- 2. **Risque de blessure :** Le ruban décoratif peut entrer en contact avec des objets tranchants (tels que des ciseaux). Soyez prudent pour éviter les blessures.
- 3. **Réactions allergiques :** Le contact avec le matériau du ruban peut provoquer des réactions allergiques. Évitez le contact prolongé avec la peau si vous êtes sensible aux matériaux synthétiques.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

- 1. **Utiliser conformément à sa destination :** Le ruban décoratif est destiné à un usage décoratif. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- 2. **Garder hors de portée des enfants :** Le produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 14 ans. Conservez-le hors de portée des enfants pour éviter le risque d'étouffement.
- 3. **Prudence lors de la coupe :** Utilisez des outils appropriés pour couper le ruban et soyez toujours prudent pour éviter les blessures.

Instructions d'élimination

1. **Recyclage** : Après utilisation, le ruban doit être recyclé, si possible, afin de réduire son impact sur l'environnement.
2. **Élimination du ruban endommagé** : Si le ruban est endommagé, jetez-le dans les poubelles appropriées.

Spanish

Instrucciones de seguridad - Cinta decorativa

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso indebido. Las advertencias están formuladas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

1. **Riesgo de asfixia**: El producto contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia, especialmente para niños menores de 14 años. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
2. **Riesgo de lesiones**: La cinta decorativa puede entrar en contacto con objetos afilados (como tijeras). Tenga cuidado para evitar cortes.
3. **Reacciones alérgicas**: El contacto con el material de la cinta puede provocar reacciones alérgicas. Evite el contacto prolongado con la piel si es sensible a los materiales sintéticos.

Instrucciones de uso seguro

1. **Usar según su finalidad**: La cinta decorativa está destinada a fines decorativos. No la use para otros fines.
2. **Mantener fuera del alcance de los niños**: El producto no está destinado a niños menores de 14 años. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
3. **Precaución al cortar**: Utilice herramientas adecuadas para cortar la cinta y tenga siempre cuidado para evitar lesiones.

Instrucciones de eliminación

1. **Reciclaje**: Después de su uso, la cinta debe ser reciclada, si es posible, para reducir su impacto en el medio ambiente.
2. **Eliminación de la cinta dañada**: Si la cinta está dañada, deséchela en los contenedores de residuos correspondientes.

Swedish

Säkerhetsinstruktioner - Dekorativt band

Dessa säkerhetsinstruktioner har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användare från risker som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och lättförståeligt sätt, med tanke på äldre och personer med rörlighetsbegränsningar.

Riskanalys

1. **Kvävningsrisk**: Produkten innehåller små delar som kan innebära kvävningsrisk, särskilt för barn under 14 år. Förvara produkten utom räckhåll för barn.
2. **Skaderisk**: Det dekorativa bandet kan komma i kontakt med vassa föremål (t.ex. saxar). Var försiktig för att undvika skador.
3. **Allergiska reaktioner**: Kontakt med bandets material kan orsaka allergiska reaktioner. Undvik långvarig hudkontakt om du är känslig för syntetiska material.

Säkert användande

1. **Använd enligt avsikt**: Det dekorativa bandet är avsett för dekorativa ändamål. Använd det inte för andra syften.
2. **Förvara utom räckhåll för barn**: Produkten är inte avsedd för barn under 14 år. Förvara den utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk.
3. **Var försiktig vid klippning**: Använd lämpliga verktyg för att klippa bandet och var alltid försiktig för att undvika skador.

Borttagningsinstruktioner

1. **Återvinning**: Efter användning ska bandet återvinnas, om möjligt, för att minska dess miljöpåverkan.
2. **Borttagning av skadat band**: Om bandet är skadat, kasta det i lämpliga avfallsbehållare.

Portuguese

Instruções de segurança - Fita decorativa

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores dos riscos decorrentes do uso indevido. As advertências estão formuladas de forma simples e compreensível, tendo em conta as pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

1. **Risco de asfixia**: O produto contém pequenas peças que podem representar um risco de asfixia, especialmente para crianças com menos de 14 anos. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
2. **Risco de lesões**: A fita decorativa pode entrar em contacto com objetos cortantes (como tesouras). Tenha cuidado para evitar cortes.
3. **Reações alérgicas**: O contacto com o material da fita pode causar reações alérgicas. Evite o contacto prolongado com a pele se for sensível a materiais sintéticos.

Instruções de uso seguro

1. **Usar conforme a finalidade**: A fita decorativa é destinada a fins decorativos. Não a use para outros fins.

2. **Manter fora do alcance das crianças:** O produto não é destinado a crianças com menos de 14 anos. Mantenha-o fora do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia.
3. **Tenha cuidado ao cortar:** Use ferramentas adequadas para cortar a fita e tenha sempre cuidado para evitar lesões.

Instruções de eliminação

1. **Reciclagem:** Após a utilização, a fita deve ser reciclada, se possível, para reduzir o seu impacto no ambiente.
2. **Eliminação da fita danificada:** Se a fita estiver danificada, deite-a nos contentores de resíduos apropriados.

Dutch

Veiligheidsinstructies - Decoratieve tape

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de eisen van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Het doel is om gebruikers te beschermen tegen risico's die ontstaan door onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, rekening houdend met oudere personen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

1. **Stikgevaar:** Het product bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen opleveren, vooral voor kinderen jonger dan 14 jaar. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
2. **Letselgevaar:** De decoratieve tape kan in contact komen met scherpe voorwerpen (zoals scharen). Wees voorzichtig om verwondingen te voorkomen.
3. **Allergische reacties:** Contact met het materiaal van de tape kan allergische reacties veroorzaken. Vermijd langdurig contact met de huid als u gevoelig bent voor synthetische materialen.

Veilig gebruik

1. **Gebruik volgens het beoogde doel:** De decoratieve tape is bedoeld voor decoratieve doeleinden. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
2. **Buiten het bereik van kinderen houden:** Het product is niet bedoeld voor kinderen onder de 14 jaar. Bewaar het buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
3. **Wees voorzichtig bij het snijden:** Gebruik geschikte gereedschappen om de tape te snijden en wees altijd voorzichtig om verwondingen te voorkomen.

Verwijderingsinstructies

1. **Recycling:** Na gebruik moet de tape, indien mogelijk, worden gerecycled om de impact op het milieu te verminderen.
2. **Verwijdering van beschadigde tape:** Als de tape beschadigd is, gooi deze dan weg in de juiste afvalbakken.

Italian

Istruzioni di sicurezza - Nastro decorativo

Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in conformità con i requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Il loro scopo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e con limitazioni motorie.

Analisi dei rischi

1. **Rischio di soffocamento:** Il prodotto contiene piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento, in particolare per i bambini al di sotto dei 14 anni. Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
2. **Rischio di lesioni:** Il nastro decorativo può entrare in contatto con oggetti appuntiti (come forbici). Prestare attenzione per evitare lesioni.
3. **Reazioni allergiche:** Il contatto con il materiale del nastro può provocare reazioni allergiche. Evitare il contatto prolungato con la pelle se si è sensibili ai materiali sintetici.

Istruzioni per un uso sicuro

1. **Usare secondo la destinazione:** Il nastro decorativo è destinato a scopi decorativi. Non utilizzarlo per altri scopi.
2. **Tenere fuori dalla portata dei bambini:** Il prodotto non è destinato a bambini di età inferiore ai 14 anni. Conservarlo fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
3. **Attenzione durante il taglio:** Utilizzare gli strumenti appropriati per tagliare il nastro e fare attenzione per evitare lesioni.

Istruzioni per lo smaltimento

1. **Riciclaggio:** Dopo l'uso, il nastro deve essere riciclato, se possibile, per ridurre il suo impatto sull'ambiente.
2. **Smaltimento del nastro danneggiato:** Se il nastro è danneggiato, smaltirlo nei contenitori appropriati per i rifiuti.